

## XXVIII Sommerkolleg - Poletna šola - Corsi universitari estivi - Ljetna škola (Bovec/ Slovenia)

July 17 – 31, 2022

**Theme:** Deljeni spomin – kulture spominjanja/ Memoria (con)divisa – Culture della memoria / Memorie (con)dividue – Culturis de memorie/ Podijeljeno sjećanje – kulture sjećanja - Geteilte Erinnerung - Erinnerungskulturen

Coordinator: Universität Klagenfurt (Austria)

**Theme:** Deljeni spomin – kulture spominjanja/ Memoria (con)divisa – Culture della memoria / Memorie (con)dividue – Culturis de memorie/ Podijeljeno sjećanje – kulture sjećanja - Geteilte Erinnerung - Erinnerungskulturen



Copyright: Silvia Biazzo



Copyright: Štefan Pinter

Kindly supported by:

 Federal Ministry  
Republic of Austria  
Education, Science  
and Research

 ALPEN-ADRIA  
UNIVERSITÄT  
KLAGENFURT

Univerza v Ljubljani



 UP  
UNIVERSITA DELI LITOPALE  
UNIVERZA NA PRIMORSKEM



FILOZOFSKI FAKULTET  
SVEUČILIŠTE JOSIPA JURJA STROSSNERA I OSKARU



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI UDINE  
hic sunt futura

## Sommerkolleg – Poletna šola – Corsi universitari estivi – Ljetna škola Bovec 2022

---

For more than two decades partner universities from Austria (Klagenfurt), Slovenia (Ljubljana, University of Primorska/Koper), Italy/ Friuli Venezia Giulia (Trieste, Udine) and Croatia (Rijeka) have been organising an international summer school. In 2022, a new partner, the University of Osijek, joined the project. The Summer School is now being held for the 28th time in the small town of the same name, Bovec in the Upper Soča Valley in Slovenia. The declared aim of the Summer School is to promote the willingness to cooperate in the multinational Alps-Adriatic region. A century of conflict-laden history with two world wars and the disintegration of Yugoslavia have left their mark on the region. Partners are all the more concerned in promoting peace work within the framework of the Alps-Adriatic university cooperation. An important component of the summer school is learning the languages of the region. The entire programme is therefore geared towards multilingualism, starting with the tandem principle in accommodation, the morning language courses, the quadrilingual afternoon programme (workshops & excursions), and the evening film screenings.

**Academic director:** Assoc.Prof.Dr. Cristina Beretta, M.A., Department of Slavonic Studies, University of Klagenfurt

**Participants:** approx. 35 students of all fields of study from universities from Austria, Slovenia, Italy and Croatia

**Venue :** Bovec/Slovenia, [www.bovec.si](http://www.bovec.si)

**PROGRAMME:** the updated version can be found here:

[www.aau.at/en/international/study-abroad/summer-schools/sommerkolleg-bovec/](http://www.aau.at/en/international/study-abroad/summer-schools/sommerkolleg-bovec/)

**Contact:** please find **your contact person** listed on **page 5**.

### **Work plan:**

→ Language courses from 9.00 - 13.00 (also on Saturday). The following language courses can be chosen:

- German for beginners (A1), German for advanced learners
- Slovenian for beginners (A1), Slovenian for advanced
- Croatian for beginners (A1), Croatian for advanced
- Italian for beginners (A1) Italian for advanced
- Friulian (both course levels)

→ 1 introductory lecture and 3 obligatory workshops from 15.00 - 18.00 on the general topic "Shared memory - memory cultures" in German, Slovenian, Italian and Croatian.

→ Language Café

→ Film evenings

→ Excursions: scientific excursion through Bovec (on foot), First World War Museum in Kobarid, excursion of the municipality of Bovec to the Trenta Valley (partly on foot), full-day excursion in the surrounding area (on foot).

## Covid-19-prevention measures before and during the summer school

In order to ensure the greatest possible safety during the Summer School, the following preventive measures have been taken:

### Before arrival:

- [green pass](#) is mandatory

### At the beginning of the summer school:

- [All participants](#) must provide proof of a [negative PCR](#) test, which must not be older than 72 hours before the start of the summer school. The costs will be refunded on site, please keep your receipt.

### During the summer school:

- About half of the lessons will take place outside.
- During the summer school, [a rapid antigen test](#) (self test) will be carried out for control purposes; there will be no costs for the participants.
- Most of the excursions will be [on foot](#). For bus trips, the group will be divided. On Sunday, 24 July 2022 an excursion to historical sites (WW1 and WW2) on foot in Bovec and surroundings is planned. Level of difficulty: intermediate. Bring hiking boots and appropriate clothing! The excursions are part of the optional part of the programme.
- As of March 2022: [FFP-2 masks](#) in classrooms and seminar halls
- In case of necessity: [cost coverage](#) for a [second PCR](#) test for the return journey.
- [Additional costs](#) in case of possible COVID-19 illness, retrieval or quarantine [cannot be covered](#).

In view of the pandemic, [moderate behaviour](#) is to be displayed and personal responsibility exercised is expected for the well-being of all. Gross violations of the safety measures announced on site may lead to exclusion from the summer school.

## Sommerkolleg – Poletna šola – Corsi universitari estivi – Ljetna škola Bovec 2022

---

**Who can apply?** Regular students of a partner university (BA, MA, PhD). When enrolling please submit a confirmation of enrolment for the academic year 2020/2021 as well as a transcript of records showing a minimum of 5 ECTS in the academic year 2021/2022. If you have not yet reached the required number of 5 ECTS credits at the time of registration, you can submit the transcript of records to the coordinator by 30.9.2022 at the latest. PhD students only need to submit a confirmation of enrolment for the academic year 2021/2022.

Participants who have successfully completed the programme receive a certificate of participation with **3 ECTS** credits.

**Accommodation:** in double rooms with half board (breakfast and lunch) at \*\*\*Alp Hotel, Trg Golobarskih žrtev 48, SI 5320 Bovec, Slovenia, [www.hotel-alp-bovec.com](http://www.hotel-alp-bovec.com)

**Travel to Bovec:** A shuttle bus is organized for the journey to Bovec and back. Stops: Klagenfurt main station - Villach main station - Tarvisio Boscoverde main station.

Accident and health **insurance:** participants need accident and health insurance **valid for Slovenia** (European health insurance card)

**Participation fee:** EUR 110,00

Bank details for the transfer by June 15, 2022:

Name of the bank: Raiffeisen Landesbank Kärnten

Account holder: Universitaet Klagenfurt

Address: Nautilusweg 11, 9020 Klagenfurt, Austria

BIC: RZKTAT2K

IBAN: AT42 3900 0000 0251 5039

Reference nr: AW7687530006 - please mention!

For **cancellations** after June 25, 2022, the participation fee will be retained as a processing fee (except in serious and verifiable cases). Otherwise, the amount **will only be returned** if the application is rejected by the home university.

**Scholarship:** The costs for accommodation, participation in the program including excursions are covered by a scholarship from your university.

## Contacts:

If you are interested in the programme, please contact the responsible person at your home university:

### Slovenija:

- Univerza v Ljubljani – Filozofska fakulteta, mednarodna pisarna, ga. Anja Golec, e-pošta: [anja.golec@ff.uni-lj.si](mailto:anja.golec@ff.uni-lj.si)
- Univerza na Primorskem, mednarodna pisarna, ga. Maja Bratuš Vidmar, e-pošta: [maja.vidmar@upr.si](mailto:maja.vidmar@upr.si)

### Hrvatska:

- Filozofski fakultet u Rijeci, odsjek za kroatistiku, dr. Željka Macan, e-pošta: [zmacan@ffri.hr](mailto:zmacan@ffri.hr)
- Filozofski fakultet u Osijeku: univ.-doc. dr. Stephanie Jug, e-pošta: [sjug@ffos.hr](mailto:sjug@ffos.hr)

### Italia:

- Università degli Studi di Trieste, Ufficio per la Mobilità Internazionale, dott.ssa Federica Gori, e-mail: [Federica.Gori@amm.units.it](mailto:Federica.Gori@amm.units.it)
- Università degli Studi di Udine, Ufficio Mobilità e relazioni internazionali, Sig.ra Cristina Protto, e-mail: [cristina.protto@uniud.it](mailto:cristina.protto@uniud.it)
- Università degli Studi di Udine, DILL, dott.ssa Sonja Kuri, e-mail: [sonja.kuri@uniud.it](mailto:sonja.kuri@uniud.it)
- For *general information* please contact: Andrea Wernig (Ms), program manager, University of Klagenfurt, e-mail: [andrea.wernig@aau.at](mailto:andrea.wernig@aau.at)  
*Pro memoria: I am away from the office from April 22 to May 13.*